

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/  
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/  
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Bernhard GEYER, Head of Classification Division, German Patent and Trade Mark Office, Munich

AUTRICHE/AUSTRIA

Ingrid VELINSKY-HUBER (Mrs.), Patent Examiner, Austrian Patent Office, Vienna

BELGIQUE/BELGIUM

José VANSTHERTEM, ingénieur conseil, Office de la propriété industrielle, Bruxelles

CANADA

John DOWDING, Senior Classification Examiner, Canadian Intellectual Property Office, Hull

CHINE/CHINA

YU He, Examiner, State Intellectual Property Office, Beijing

CROATIE/CROATIA

Ivan SUGJA, Assistant Director, State Intellectual Property Office, Zagreb

Zlata SLADIC (Mrs.), Head, Patent Examination Department, State Intellectual Property Office, Zagreb

ESPAGNE/SPAIN

Luis E. RUIZ LÓPEZ DE LA TORRE AYLLÓN, Patent Examiner, Spanish Patent and Trademark Office, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Robert W. SAIFER, Director, International Liaison Staff, Patent and Trademark Office, United States Department of Commerce, Washington, D.C.

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Gennady NENAKHOV, Head of Division, Federal Institute of Industrial Property, Russian Agency for Patents and Trademarks, Moscow

FINLANDE/FINLAND

Kristiina GRÖNLUND (Ms.), Head of Search and Advisory Service, National Board of Patents and Registration, Helsinki

FRANCE

Michèle LYON (Mme), chargée de mission au Département brevets, Institut national de la propriété industrielle, Paris

IRLANDE/IRELAND

Michael LYDON, Senior Examiner of Patents, Patents Office, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Masayoshi WATADO, Deputy Director, R&D Office for Patent Information, Japanese Patent Office, Tokyo

Takako NAKAMURA (Mrs.), Assistant Section Chief, Patent Information Management Office, Japanese Patent Office, Tokyo

Naoya OKU, Deputy Director, National Center for Industrial Property Information, Japanese Patent Office, Tokyo

Yukio HOKURA, Vice-Director of Policy Planning Department, Industrial Property Co-operation Center, Tokyo

Satoshi MORIYASU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Olav Alfred AASEN, Head of Section, Patent Department, Norwegian Patent Office, Oslo

Turid Helene TRONBOEL (Ms.), Head of Section, Patent Department, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Robert SCHOUWENAARS, Examiner, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

PORTUGAL

Luísa Maria MODESTO (Mrs.), Head of Patent Division, National Institute of Industrial Property, Lisbon

Eduardo Abrantes FRAGA, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property, Lisbon

ROUMANIE/ROMANIA

Ion VASILESCU, Director, Patent Examining Department, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

James A. CALVERT, Senior Examiner, International Classifications, The Patent Office, Newport

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Kaspar AMSLER, chef examen, Division des brevets, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE/  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Herwig PAUWELS, Director, Documentation Data Management and Classification, Rijswijk

Heiko WONGEL, Head, Classification Section, Rijswijk

III. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Robert W. SAIFER (États-Unis d'Amérique/  
United States of America)

Vice-présidentes/Vice-Chairs: Michèle LYON (Mme) (France)  
Ingrid VELINSKY-HUBER (Mrs.) (Autriche/Austria)

Secrétaire/Secretary: Mikhail MAKAROV (OMPI/WIPO)

IV. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD  
INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Services d'information interoffices/Inter-Office Information Services: Klaus-Peter WITTIG (directeur adjoint/Deputy Director); Mikhail MAKAROV (chef de la Section de la classification internationale des brevets/Head, International Patent Classification Section); Antonios FARASSOPOULOS (administrateur principal de la classification des brevets à la Section de la classification internationale des brevets/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification Section)

[L'annexe II suit/  
Annex II follows]